

Отзыв

об автореферате диссертации
ЕФРЕМОВОЙ Наталии Владимировны
«КОГНИТИВНО-ДИСКУРСИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ
СОЗДАНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ТЕКСТА
(НА МАТЕРИАЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ Н.М. АМОСОВА, Ф.Г. УГЛОВА)»,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 - русский язык
(Волгоград: Волгоградский государственный
социально-педагогический университет, 2017).

Диссертационная работа Ефремовой Н.В. посвящена исследованию проблемы текстовой коммуникации в аспекте изучения концептуальной природы, средств и способов её языкового выражения. Она выполнена в русле антрополингвистики с учетом современных теорий понимания текста как коммуникативной единицы, единицы языковой культуры. Данное исследование продолжает традиции в области изучения дискурса (Н.Ф. Алефиренко, Ю.Н. Караулов и др.), когнитивных аспектов в лингвистике (А.П. Бабушкин, Н.Н. Болдырев и др.), лингвистической персонологии (В.В. Виноградова, О.Б. Сиротина и др.).

Актуальность выбранной темы определяется тем, что автор работы обращает внимание на принципы и механизмы создания медицинского текста автором-учёным (*с. 3 автореферата*).

В современной лингвистике медицинский текст рассматривается как объект перевода, а также изучается с позиции организационных и коммуникативно-речевых аспектов в процессе оптимизации обучения иностранных студентов или обучения иностранному языку студентов-носителей русского языка. Ефремова Н.В. анализирует механизмы создания медицинского текста с учетом антропологической позиции, в опоре на когнитивно-дискурсивный анализ. Специальных исследований данных

аспектов не проводилось, в то время как продуктивность подобного подхода очевидна. Это обуславливает **новизну** избранной темы.

Объектом исследования выступает, согласно формулировке автора, «являются научные медицинские тексты и тексты иной стилевой принадлежности на медицинскую тематику, рассматриваемые в аспекте когнитивно-дискурсивного подхода, позволяющего объяснить функционирование языковых и речевых единиц с точки зрения ментальных процессов, проникнуть в особенности речемышления врача-учёного» (с. 4 автореферата). **В качестве предмета** заявлены «механизмы создания медицинского текста в процессе дискурсивной деятельности автора» (там же).

Теоретическое значение исследования связано с дальнейшей разработкой «теоретических основ когнитивно-дискурсивного анализа медицинского текста через описание когнитивно-дискурсивных механизмов текстопорождения», с установлением особенностей медицинского текста как результата медицинского дискурса о здоровье человека, методах лечения, диагностике, профилактике заболеваний (с. 6 автореферата).

Практическая значимость работы Ефремовой Н.В. состоит в том, что на основании результатов проведенного когнитивно-дискурсивного анализа медицинского текста определены новые подходы к изучению и дифференциации природы медицинского текста, предложены направления оценки деятельности языковой личности (автора) при создании медицинского текста. Разработанные и апробированные материалы могут быть внедрены в практику преподавания в вузе при изучении курсов «Теория текста», «Стилистика русского языка», «Когнитивная лингвистика» и др., а также могут быть использованы при изучении русского языка в средней школе, дополняют содержание словарей разного типа.

Безусловным достоинством работы является тот факт, что диссертантом привлечен, систематизирован и описан крайне интересный как в собственно лингвистическом, так и в лингвокультурологическом отношении иллюстративный материал (79 текстов). **Материалом** исследования послужили

научные медицинские тексты и тексты иной стилевой принадлежности на медицинскую тематику Н.М. Амосова и Ф.Г. Углова (монографии, рецензии, интервью, лекции, романы, мемуары, дневники и др.).

Работа, как показало прочтение автореферата, имеет удачное композиционное решение, органично вытекающее из формулировки темы исследования: три главы диссертации последовательно раскрывают особенности медицинского текста как одного из вида дискурса, а также возможности презентации языковой личности в его когнитивно-дискурсивном пространстве.

В первой главе **«Медицинский текст как объект когнитивно-дискурсивного исследования»** основное внимание достаточно обосновано уделяется оценке общепринятых в лингвистической литературе основных терминов, определяющих понятие *«медицинский дискурс»*, *«научный концепт»* и др.

В ходе своих рассуждений автор приходит к выводу о том, что когнитивно-дискурсивный подход при исследовании медицинского текста является достаточно продуктивным, потому что позволяет проследить взаимосвязь языковых и внеязыковых факторов, характер ментальных процессов, происходящих при создании текста.

При этом Ефремова Н.В. справедливо отмечает, что научный концепт выступает в качестве источника смыслопорождения научного текста, так как стимулирует интерпретацию единиц ментальных и психических ресурсов сознания автора-ученого, а также информационных компонентов, репрезентирующих его знание и опыт (в частности, в области кардиохирургии, заболеваний лёгких, здорового образа жизни отдельного человека и общества в целом). В подтверждении данного тезиса диссертант выявляет и проводит детальный анализ гиперконцепта «Здоровье» и тесно связанных с ним концептов «Болезнь», «Медицина», «Сердце», «Хирург», «Смерть» и др. (с. 8-10 автореферата).

Во второй главе «Когнитивно-дискурсивное пространство медицинского текста – среда, отражающая работу механизмов его создания» детально рассматривается процесс целеполагания, интенция автора, диалогичность как механизмы текстообразования в отношении медицинского текста. Ефремова Н.В. проводит сопоставительный анализ различных по стилевой природе текстов, написанных врачом Н.М. Амосовым, и справедливо приходит к выводу о возможной дифференциации в них целей изложения: для собственно научных – донести свою концепцию до специалистов; для художественных и публицистических текстов медицинской тематики – приобщить читателей-неспециалистов к новому научному знанию посредством использования определенных приемов его представления, связанных с популярной обработкой или художественной реализацией. Диссертант отмечает важную особенность идиостиля Н.М. Амосова: художественные и публицистические тексты одновременно функционируют с его научными.

Вызывают интерес рассуждения Ефремова Н.В. о особенностях интенции автора как механизма текстообразования, которая определяется как полифункциональный компонент (формирует медицинский текст с позиции жанровой и стилевой природы, типа информации; актуализирует в сознании автора возможные способы представления пропозиции; координирует адекватные языковые средства, подчёркивающие особенности автора как языковой личности и др.). Положительно то, что анализ особенностей интенции автора проводится с учетом многих экстралингвистических факторов (лингвокультурологических, языковых и пр.).

Диссертант обращается к исследованию диалогичности как способа развёртывания научной идеи в целый текст, дифференцируя внешнюю, эксплицитно направленную на адресата диалогичность, и внутреннюю, рассматриваемую как диалог старого и нового знания, диалог автора с самим

собой. Детально рассматривается лингвистическая природа диалогичности (интертекстуальность, языковые особенности и др.).

Материал третьей главы «**Языковая личность автора как субъекта управления механизмами создания медицинского текста**» чрезвычайно интересен по своему содержанию, изобилует разнообразным иллюстративным материалом, тщательно проанализированным диссертантом, что весьма убедительно подтверждает вывод об особой роли языковой личности автора медицинского текста. Всем ходом своих рассуждений Ефремова Н.В. доказывает, что языковая личность выступает когнитивно-речевым субъектом речемыслительной деятельности, направленной на обнаружение нового знания в области науки, общественной жизни, на осмысление природы человеческого существования через стратегии текстообразования, формирующие различные по стилю, жанру и информативности текстовые произведения.

Автореферат Ефремовой Н.В. позволяет оценить диссертацию как осознанное, завершенное исследование. Положения, выносимые на защиту, являются обобщенным результатом научных изысканий и свидетельствуют о выполнении поставленных задач и достижения цели.

Достоверность выводов диссертанта подтверждается всем ходом проведенного исследования.

Гипотеза полностью подтверждена результатами исследования.

Сильными сторонами исследования являются экспланаторность, детальный анализ иллюстративного материала, методическая обоснованность анализа предмета описания.

Теоретические выкладки и рассуждения автора иллюстрируются убедительными примерами, работа имеет творческий, самостоятельный характер.

Уровень выполненного исследования позволяет поставить перед диссертантом несколько вопросов:

1. Чем обусловлен Ваш выбор материала исследования? В чем вам

представляется ценность работ Н.М. Амосова и Ф.Г. Углова?

2. Чем отличаются Н.М. Амосов и Ф.Г. Углов как языковые личности?
Что для каждого из них наиболее характерно?

Заключение

Считаю, что автореферат диссертации Ефремовой Н.В. «КОГНИТИВНО-ДИСКУРСИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ СОЗДАНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ТЕКСТА (НА МАТЕРИАЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ Н.М. АМОСОВА, Ф.Г. УГЛОВА)» соответствует требованиям ВАК п. 8-9 «Положения о присуждении ученых степеней» (Постановление Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842). Его содержание и тематика опубликованных работ (21 публикация) позволяют утверждать, что диссертационная работа Ефремовой Натальи Владимировны является серьезным, достаточно глубоким научным исследованием, автор которого, несомненно, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 - русский язык.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Мичуринский государственный аграрный университет (ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ)

393760, Тамбовская область, г. Мичуринск, ул. Интернациональная, д.101

Тел. 8(47545) 5-26-35

E-mail:mgau.ru

Доцент кафедры русского языка и литературы

ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ,

доктор филологических наук, доцент

Швецова

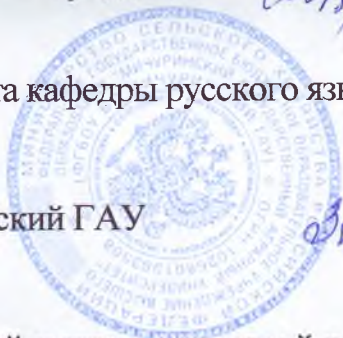
Швецова Виктория Михайловна

30.05.2017г

Подпись к.ф.н., доцента кафедры русского языка и литературы заверяю

ученый секретарь

ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ



Зайцева

Л.А. Зайцева

Проректор по научной и инновационной работе

ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ,

доктор экономических наук, профессор

Солопов

В.А. Солопов